



---

*Kumitat għas-Sajd*

---

**2018/0012(COD)**

13.7.2018

# **OPINJONI**

tal-Kumitat għas-Sajd

għall-Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-facilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għall-iskart għall-konsenza ta' skart minn bastimenti, li thassar id-Direttiva 2000/59/KE u li temenda d-Direttiva 2009/16/KE u d-Direttiva 2010/65/UE  
(COM(2018)0033 – C8-0014/2018 – 2018/0012(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Cláudia Monteiro de Aguiar

PA\_Legam

PE622.271v04-00

2/21

AD\1158780MT.docx

**MT**

## **EMENDI**

Il-Kumitat għas-Sajd jiistieden lill-Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu, bhala l-kumitat responsabbli, biex jieħu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin:

### **Emenda 1**

#### **Proposta għal direttiva Premessa 1a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(1a) L-Għan 14 ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti jiġbed l-attenzjoni għat-theddidiet ta' tniġġis tal-baħar u tan-nutrijenti, it-naqqis tar-riżorsi u t-tibdil fil-klima, li kollha huma kkawżaati primarjament minn azzjonijiet tal-bniedem. Dawk it-theddidiet ipoġġu aktar pressjoni fuq sistemi ambjentali, bħall-bijodiversità u l-infrastruttura naturali, filwaqt li joholqu problemi soċjoekonomiċi globali, inkluzi riskji għas-saħħha, is-sikurezza u finanzjarji. L-Unjoni Ewropea jenħtieg li tahdem biex tipproteġgi l-ispecċijiet tal-baħar u tappoġġa lill-persuni li jiddependu mill-oċeani, kemm jekk tkun ghall-impjieg, ir-riżorsi jew id-divertiment.*

### **Emenda 2**

#### **Proposta għal direttiva Premessa 7a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(7a) L-inizjattivi tas-settur tas-sajd li għandhom l-għan li jnaqqasu l-iskart mis-sajd jew li jirkupraw l-iskart tal-plastik, inkluz irkaptu tas-sajd mitluf, jenħtieg li jintlaqgħu tajjeb.*

### **Emenda 3**

#### **Proposta għal direttiva Premessa 11**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(11) Id-Direttiva 2008/98/KE tistabbilixxi l-principji ewlenin tal-immaniġġjar tal-iskart, inkluż il-principju ta' "min iniġġes iħallas" u l-gerarkija tal-iskart, li titlob preċedenza tal-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ tal-iskart fuq tipi oħra ta' rkupru u rimi tal-iskart u tesgi l-istabiliament ta' sistemi ghall-ġbir separat tal-iskart. **Dawn** l-obbligi japplikaw ukoll ghall-immaniġġjar ta' skart minn bastimenti.

*Emenda*

(11) Id-Direttiva 2008/98/KE tistabbilixxi l-principji ewlenin tal-immaniġġjar tal-iskart, inkluż il-principju ta' "min iniġġes iħallas" u l-gerarkija tal-iskart, li titlob preċedenza tal-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ tal-iskart fuq tipi oħra ta' rkupru u rimi tal-iskart u tesgi l-istabiliament ta' sistemi ghall-ġbir separat tal-iskart. **Barra minn hekk, il-kuncett ta' responsabbiltà estiżza tal-produttur huwa prinċipju gwida tal-ligi tal-Unjoni dwar l-iskart, li abbaži tiegħi l-produtturi huma responsabbi ghall-impatti ambientali tal-prodotti tagħhom matul iċ-ċiklu ta' hajja tagħhom. Dawk** l-obbligi japplikaw ukoll ghall-immaniġġjar ta' skart minn bastimenti.

### **Emenda 4**

#### **Proposta għal direttiva Premessa 18a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(18a) F'ċerti Stati Membri, gew stabiliti skemmi li jipprovdū finanzjament għas-sajjeda ghall-ispejjeż li jistgħu jgħarrbu b'rizzultat tal-konsenja fuq l-art ta' skart ta' rkaptu tas-sajd jew skart mistad attivament jew passivament. Dawk l-iskemi jistgħu jiġu appoġġati minn skemmi ta' responsabbiltà estiżza tal-produttur, li jistgħu jikkomplementaw is-sistemi ta' rkupru tal-ispejjeż stabbiliti f'konformità ma' din id-Direttiva. Bhala tali, jenħtieg li dawk is-sistemi ta' rkupru tal-ispejjeż ma joholqux dżinċentiv biex bastimenti tas-sajd u komunitajiet tal-portijiet**

*jippartecipaw fi skemi eżistenti ta'  
konsenja għal skart mistad attivament jew  
passivamente.*

## Emenda 5

### Proposta għal direttiva Premessa 18b (gdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(18b) Sabiex jippromwovu l-konsenja tal-iskart mistad b'mod passiv maqbud fix-xbieki matul l-operazzjonijiet normali tas-sajd, l-Istati Membri jenhtieġ li jkopru l-ispejjeż assoċjati mal-ġbir tiegħu fil-faċilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet u mal-immanigġjar sussegwenti tiegħu, permezz tad-dħul iġġenerat minn sorsi alternattivi.*

### Ġustifikazzjoni

*Huwa importanti li din id-Direttiva tindirizza wkoll l-iskart mistad b'mod passiv. Il-konsenja ta' skart mistad b'mod passiv jenħtieġ li ma tirriżultax fi spejjeż addizzjonali għall-bastimenti tas-sajd. L-ispejjeż tal-ġbir ta' skart mistad b'mod passiv fil-faċilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet u t-trattament sussegwenti jenħtieġ li jkunu ffinanzjati permezz ta' sorsi alternattivi ta' dħul.*

## Emenda 6

### Proposta għal direttiva Premessa 19

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(19) Il-kunċett ta' "Bastiment ekologikament sensittiv" għandu jiġi **żviluppat aktar** fir-rigward tal-ġestjoni tal-iskart, b'mod sistema effettiva ta' premjazzjoni tkun tista' tīgi implimentata għal dawk il-bastimenti li jnaqqsu l-iskart tagħhom abbord.*

*(19) Il-kunċett ta' "Bastiment ekologikament sensittiv" għandu jiġi **implimentat** fir-rigward tal-ġestjoni tal-iskart. **Jenħtieġ li jiġu stabiliti rekwiziti minimi madwar l-Unjoni**, b'mod *li* sistema effettiva ta' premjazzjoni tkun tista' tīgi implimentata għal dawk il-bastimenti li jnaqqsu l-iskart tagħhom abbord, **f'konformità mal-aħjar prattiki u l-linji gwida tal-2017 tal-IMO għall-***

*implementazzjoni tal-Anness V tal-Konvenzjoni MARPOL. Barra minn hekk, it-tnaqqis tal-iskart jinkiseb primarjament permezz ta' segregazzjoni effettiva tal-iskart abbord f'konformità mal-linji gwida tal-IMO ghall-Anness V tal-Konvenzjoni MARPOL u l-istandardi żviluppati mill-Organizzazzjoni Internazzjonali ghall-Istandardizzazzjoni.*

#### *Ġustifikazzjoni*

*Il-kunċett ta' "Bastiment ekoloġikament sensittiv" għandu jiġi implementat issa stess, partikolarment peress li diġà jeżistu linji gwida ċari dwar dan.*

### **Emenda 7**

#### **Proposta għal direttiva Premessa 21a (gdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(21a) L-irkaptu tas-sajd tal-plastik għandu potenzjal għoli ta' riċiklagġ, b'mod partikolari meta jkun imfassal kif xieraq. Għaldaqstant, f'konformità mal-principju ta' min iniġġes iħallas, jenħtieg li jiġu stabiliti skemi ta' responsabbiltà estiż-a tal-produttur biex jiffinanzjaw il-ġestjoni tajba tal-iskart ghall-irkaptu tas-sajd u l-komponenti tiegħu u biex jinkisbu rati għolja ta' ġbir.*

#### *Ġustifikazzjoni*

*Ir-rekwiziti għal "responsabbiltà estiż-a tal-produttur" (EPR) għandhom ukoll jiġu stabiliti għall-irkaptu tas-sajd.*

### **Emenda 8**

#### **Proposta għal direttiva Premessa 32a (gdida)**

*Test proposet mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(32a) *Il-karatteristici specifici tar-regjuni ultraperiferici, rikonoxxuti fl-Artikolu 349 tat-TFUE, jenhtieġ li jitqiesu meta tiġi żgurata l-adegwatezza tal-facilitajiet ta' akkoljenza tal-port f'regjuni li jista' jkun li ma jkunux jistgħu jikkonformaw magħhom. L-istatus specjali tagħhom jenhtieġ għalhekk li jittieħed kont tiegħu. Għal dik ir-raġuni, huwa meħtieġ li l-Istati Membri jkunu jistgħu jadottaw mizuri ta' finanzjament specifici sabiex ikunu jistgħu jiżgħi raw id-disponibbiltà ta' facilitajiet ta' akkoljenza adegwati.*

## **Emenda 9**

### **Proposta għal direttiva**

#### **Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt c**

*Test proposet mill-Kummissjoni*

(c) "skart minn bastimenti" tfisser kull skart, inkluż il-fdalijiet tal-merkanzija, li huma ġġenerati matul is-servizz ta' bastiment jew matul it-tagħbija, hatt jew operazzjonijiet ta' tindif, **jew skart li jinġabar fix-xbieki matul l-operazzjonijiet tas-sajd, u li jaqa' taħt il-kamp ta'** applikazzjoni tal-Annessi I, II, IV, V u VI tal-MARPOL;

*Emenda*

(c) "skart minn bastimenti" tfisser kull skart, inkluż il-fdalijiet tal-merkanzija, li huma ġġenerati matul is-servizz ta' bastiment jew matul it-tagħbija, hatt jew operazzjonijiet ta' tindif, u li jaqa' taħt il-kamp ta' applikazzjoni tal-Annessi I, II, IV, V u VI tal-MARPOL.

## *Ġustifikazzjoni*

*Il-forom kollha ta' skart relatati mas-sajd għandhom jiġu definiti sabiex jiġi garantit li obbligi ingħusti jiġu eskuži, bħal tali skart tal-ħut marbut ma' operazzjoni abbord.*

## **Emenda 10**

### **Proposta għal direttiva**

#### **Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt ca (ġidid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(ca) "skart minn bastimenti tas-sajd" tfisser kull skart li huwa ġġenerat matul is-servizz ta' bastiment tas-sajd jew matul operazzjonijiet ta' tagħbijs, hatt u tindif, u jaqa' direttament u individualment taħt il-kamp ta' applikazzjoni tal-Annessi I, II, IV, V u VI tal-MARPOL, iżda eskluž ħut shiħ frisk jew mhux frisk minn attivitajiet tas-sajd li jsiru matul il-vjaġġ jew f'attivitajiet tal-akkwakultura.

*Ġustifikazzjoni*

*Il-forom kollha ta' skart relatati mas-sajd għandhom jiġu definiti sabiex jiġi garantit li obbligi ingusti jiġu eskluži, bħal tali skart tal-ħut marbut ma' operazzjoni abbord.*

## **Emenda 11**

### **Proposta għal direttiva**

#### **Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt cb (ġidid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(cb) "skart miġbur passivament" tfisser skart li jingabar fi xbieki matul operazzjonijiet tas-sajd.

*Ġustifikazzjoni*

*Il-forom kollha ta' skart relatati mas-sajd għandhom jiġu definiti sabiex jiġi garantit li obbligi ingusti jiġu eskluži, bħal tali skart tal-ħut marbut ma' operazzjoni abbord.*

## Emenda 12

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt cc (ġidid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(cc) "skart miġbur attivament" tfisser skart li jingabar matul vjaġġi mhux tas-sajd bl-ghan waħdieni li jitneħha l-iskart tal-baħar mill-baħar;

*Għustifikazzjoni*

*Il-forom kollha ta' skart relatati mas-sajd għandhom jiġu definiti sabiex jiġi garantit li obbligi ingusti jiġu eskużi, bħal tali skart tal-ħut marbut ma' operazzjoni abbord.*

## Emenda 13

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt fa (ġidid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(fa) "vjaġġi tas-sajd" tfisser kull vjaġġi ta' bastiment tas-sajd li matulu jitwettqu attivitajiet tas-sajd, mill-mument li fih il-bastiment tas-sajd jitlaq mill-port u sal-wasla lura fil-port jew f'port ieħor fejn isir il-hatt;

## Emenda 14

### Proposta għal direttiva

#### Artikolu 4 – paragrafu 2a (ġidid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(2a) *L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu skemi ta' responsabbiltà estiżza tal-produttur għal irkaptu tas-sajd u komponenti tal-irkaptu tas-sajd li jissodisfaw ir-rekwiziti minimi stabbiliti fl-Artikolu 8a tad-Direttiva 2008/98/KE, u*

*jinkludu kontribuzzjonijiet finanzjarji modulati li jheġġu t-tqegħid fis-suq ta' rkaptu tas-sajd maħsub biex jippromwovi r-riċiklagġ;*

### *Ġustifikazzjoni*

*L-Istati Membri għandhom jadottaw u jimplimentaw skemi tar-responsabbiltà estiżha tal-produttur (EPR) obbligatorji f'konformità mal-kundizzjonijiet operattivi minimi kif stabbiliti fid-Direttiva Qafas dwar l-Iskart riveduta, b'enfasi fuq it-tariffi mmodulati biex jinkoragġixxu d-disinn ta' rkaptu li jkun faċilment riċiklabbli.*

## **Emenda 15**

### **Proposta għal direttiva Artikolu 4 – paragrafu 4a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*4a. Minħabba l-karatteristici specifiċi tar-reġjuni ultraperiferiċi, rikonoxxuti fl-Artikolu 349 tat-TFUE, l-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jadottaw mizuri ta' finanzjament specifiċi sabiex ikunu jistgħu jiżguraw id-disponibbiltà ta' facilitajiet ta' akkoljenza adegwati. L-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jingħataw deroga ta' sentejn dwar l-obbligi ddikjarati hawn fuq għar-regjuni ultraperiferiċi tagħhom, jekk dawk ir-regjuni jitqiesu li ma jkunux jistgħu jiżguraw l-adegwatezza tal-facilitajiet ta' akkoljenza fil-portijiet.*

## **Emenda 16**

### **Proposta għal direttiva Artikolu 7 – paragrafu 2 – subparagrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

Dan ir-rekwizit ma għandux japplika għall-portijiet **żgħar mingħajr persunal** jew dawk li jinsabu f'postijiet remoti, sakemm

Dan ir-rekwizit ma għandux japplika għall-portijiet **mingħajr persunal, għal portijiet** żgħar jew dawk li jinsabu f'postijiet

I-Istat Membru ta' fejn dan ikun jinsab il-port ta' dan it-tip ikun irrapporta dan it-tagħrif b'mod elettroniku fil-parti tas-sistema tal-informazzjoni, il-monitoraġġ u l-infurzar imsemmija fl-Artikolu 14 ta' din id-Direttiva.

remoti, sakemm I-Istat Membru ta' fejn dan ikun jinsab il-port ta' dan it-tip ikun irrapporta dan it-tagħrif b'mod elettroniku fil-parti tas-sistema tal-informazzjoni, il-monitoraġġ u l-infurzar imsemmija fl-Artikolu 14 ta' din id-Direttiva.

### *Ġustifikazzjoni*

*Kull meta bastiment qed jikkonsenza l-iskart tiegħu f'jiem mhux tax-xogħol jew barra l-ħinijiet normali tax-xogħol f'portijiet żgħar, huwa probabbli li dawn il-portijiet ikollhom fiti wi sq-persunal, u l-bastiment jiġi ma jiksibx l-irċevuta tal-konsenza tal-iskart.*

## **Emenda 17**

### **Proposta għal direttiva Artikolu 7 – paragrafu 3a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(3a) Jekk it-tagħmir tas-sajd mitluf ma jistax jigi rkuprat, il-kaptan tal-bastiment għandu jdaħħal l-informazzjoni dwar dan fil-ġurnal ta' abbord. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-bandiera għandha tinforma lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru kostali.*

*L-informazzjoni dwar l-irkaptu tas-sajd mitluf għandha tingabar u tiġi rregistrata mill-Istati Membri u għandha tiġi trażmessu kull sena lill-Kummissjoni.*

### *Ġustifikazzjoni*

*L-abbozz tar-rapport fil-Kumitat TRAN, il-Kumitat responsabbli, fih rekwiżiti simili iżda kieku jinkludi delega ta' awtorità lill-Kummissjoni fir-rigward tal-format ta' rappurtar. L-adattament tar-rekwiżiti għall-kliem tal-Artikolu 1(42) tal-proposta għal Regolament fir-rigward tal-kontrolli tas-sajd (COM(2018)368 final) jevita l-ħolqien ta' rekwiżiti potenzjalment divergenti.*

## **Emenda 18**

### **Proposta għal direttiva Artikolu 7 – paragrafu 7**

### *Test proposi mill-Kummissjoni*

7. Jekk il-port tal-waqfa li jmiss ikun jinsab barra l-Unjoni, **jew ikun** hemm raġunijiet li jaġħtu lil wieħed x'jifhem li dak il-port ma għandux disponibbli faċilitajiet xierqa, jew dak il-port ma jkunx magħruf, l-Istat Membru għandu jirrikjedi lill-bastiment li jikkonsenja l-iskart tiegħu qabel it-tluq.

### *Emenda*

7. Jekk il-port tal-waqfa li jmiss ikun jinsab barra l-Unjoni, **u jkun** hemm raġunijiet li jaġħtu lil wieħed x'jifhem li dak il-port ma għandux disponibbli faċilitajiet xierqa, jew dak il-port ma jkunx magħruf, l-Istat Membru għandu jirrikjedi lill-bastiment li jikkonsenja l-iskart tiegħu qabel it-tluq.

### *Ġustifikazzjoni*

*Wisq inqas meta l-bastimenti għandhom bizzżejjed kapacità ta' ħzin biex jibqgħu joperaw mingħajr ma jkollhom bżonn jikkonsenjaw parzialment l-iskart, iżda l-aktar importanti fid-dawl tal-Brexit, huwa strett wisq ir-rekwiżit li l-bastimenti jikkonsenjaw l-iskart kollu lil port tal-Unjoni Ewropea qabel it-tluq. Pereżempju, l-eżenzjoni ma tkunx applikabbli għal bastiment tas-sajd li jitlaq minn Franzia, iħott l-art il-ħut fport tar-Renju Unit u jirritorna. Dan jgħodd għar-regjuni ultraperiferiċi.*

### **Emenda 19**

#### **Proposta għal direttiva Artikolu 8 – paragrafu 1**

### *Test proposi mill-Kummissjoni*

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-ispejjeż tal-operat ta' faċilitajiet ta' akkoljenza tal-portijiet għall-akkoljenza u l-iproċċessar tal-iskart mill-bastimenti, għajr il-fdalijiet tal-merkanzija, **għandhom** ikunu koperti **permezz tal-ġbir ta' tariffa** mill-bastimenti. Dawk l-ispejjeż jinkludu l-elementi elenkati fl-Anness 4.

### *Emenda*

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-ispejjeż tal-operat ta' faċilitajiet ta' akkoljenza tal-portijiet għall-akkoljenza u l-iproċċessar tal-iskart mill-bastimenti, għajr il-fdalijiet tal-merkanzija, ikunu koperti **minn għaqda ta' tariffi miġbura** mill-bastimenti, **dħul minn skemi ta' gestjoni tal-iskart u fondi oħrajn**. Dawk l-ispejjeż jinkludu l-elementi elenkati fl-Anness 4.

### **Emenda 20**

#### **Proposta għal direttiva Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt c**

*Test proposet mill-Kummissjoni*

(c) sabiex tipprovdi incētiv massimu għall-konsenza tal-iskart kif definit fl-Anness V tal-Konvenzjoni MARPOL, **inkluż l-iskart li jkun ingabar fix-xbieki matul l-operazzjonijiet tas-sajd, it-tariffa li għandha titħallas għandha tkopri l-ispejjeż kollha tal-facilitajiet tal-akkoljenza tal-port għall-iskart għal dan l-iskart, sabiex tiżgura d-dritt ta' konsenza mingħajr l-ebda spejjeż diretti addizzjonali;**

*Emenda*

(c) sabiex tipprovdi incētiv massimu għall-konsenza tal-iskart kif definit fl-Anness V tal-Konvenzjoni MARPOL, l-iskart li jkun ingabar **attivament jew passivamenti minn bastimenti tas-sajd għandu jkun eżenti mill-applikazzjoni tal-iskema ta' tariffa diretta stabbilita f'din id-Direttiva.** It-tariffa li għandha titħallas għandha tkopri l-ispejjeż kollha tal-facilitajiet tal-akkoljenza tal-port għal dan l-iskart, sabiex tiżgura d-dritt ta' konsenza mingħajr l-ebda spejjeż diretti addizzjonali.

*Miżuri oħra jistgħu jiġu stabbiliti u ffinanzjati fil-livell nazzjonali u regjonal sabiex jitnaqqsu l-ispejjeż u sabiex jipprovdu incētivi għas-sajjeda biex b'mod attiv u passiv jiġbru l-iskart.*

*Sabiex jiġi evitat li l-ispejjeż tal-ġbir fil-facilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet u tat-trattament sussegwenti tal-iskart mistad b'mod passiv isofruhom biss l-utenti tal-port, l-Istati Membri għandhom ikopru dawn l-ispejjeż kollha kemm huma mid-dħul iġġenerat mis-sorsi alternattivi ta' dhul elenkti fl-Anness 4;*

## Emenda 21

### Proposta għal direttiva Artikolu 8 – paragrafu 4

*Test proposet mill-Kummissjoni*

4. It-tariffi jistgħu ivarjaw rigward, fost hwejjieg oħra, il-kategorija, it-tip u d-daqs tal-bastiment u t-tip ta' traffiku li l-bastiment ikun involut fihi, kif ukoll fir-rigward ta' servizzi pprovduti barra l-ħin normali tal-hidma fil-port.

*Emenda*

4. It-tariffi jistgħu ivarjaw rigward, fost hwejjieg oħra, il-kategorija, it-tip u d-daqs tal-bastiment, **ir-rikonoxximent ta' "Bastiment ekologikament sensittiv" u t-tip ta' traffiku li l-bastiment ikun involut fihi, id-diversi tipi u kategoriji ta' skart definiti fl-Anness 3 u għad-diversi tipi ta' akkoljenza skont it-tip ta' port,** kif ukoll fir-rigward ta' servizzi pprovduti barra l-ħin

normali tal-ħidma fil-port.

## Emenda 22

### Proposta għal direttiva Artikolu 8 – paragrafu 5

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

5. It-tariffi għandhom jiġu mnaqqsas jekk id-disinn, it-tagħmir u l-operat tal-bastiment huma tali li jkun jista' jintwera li l-bastiment jiproduċi kwantitajiet imnaqqsas ta' skart, **u** jimmaniġġja l-iskart tiegħu b'mod sostenibbli u li jirrispetta lill-ambjent. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa permezz ta' atti delegati skont l-Artikolu 19, sabiex tiddefinixxi l-kriterji sabiex jiġi stabbilit bastiment li jkun jissodisfa r-rekwiziti ddikjarati f'dan il-paragrafu fir-rigward tal-ġestjoni tal-iskart abbord tal-bastiment.

#### *Emenda*

5. It-tariffi għandhom jiġu mnaqqsas jekk id-disinn, it-tagħmir u l-operat tal-bastiment huma tali li jkun jista' jintwera li l-bastiment jiproduċi kwantitajiet imnaqqsas ta' skart, **jew** jimmaniġġja l-iskart tiegħu b'mod sostenibbli u li jirrispetta lill-ambjent **permezz ta' separazzjoni tal-iskart abbord skont il-pjanijiet ta' gestjoni stabiliti mill-awtoritatjiet nazzjonali jew regjonalni**. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa permezz ta' atti delegati skont l-Artikolu 19, sabiex tiddefinixxi l-kriterji sabiex jiġi stabbilit bastiment li jkun jissodisfa r-rekwiziti ddikjarati f'dan il-paragrafu fir-rigward tal-ġestjoni tal-iskart abbord tal-bastiment.

## Emenda 23

### Proposta għal direttiva Artikolu 9 – paragrafu 1 – punt c

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(c) l-arrangġament skont il-punt (b) ikun evidenzjat b'kuntratt iffirmat ma' port jew ma' kuntrattur tal-iskart, b'irċevuti tal-konsenza tal-iskart **u b'konferma li l-arrangġament ġie acċettat mill-portijiet kollha tul ir-rotta tal-bastiment**. L-arrangġament għall-konsenza u għall-ħlas tat-tariffa jrid isir f'port li jkun jinsab fl-Unjoni sabiex jikkostitwixxu biżżejjed evidenza skont dan il-paragrafu.

#### *Emenda*

(c) l-arrangġament skont il-punt (b) ikun evidenzjat b'kuntratt iffirmat ma' port jew ma' kuntrattur tal-iskart, **u b'irċevuti tal-konsenza tal-iskart**. L-arrangġament għall-konsenza u għall-ħlas tat-tariffa jrid isir f'port li jkun jinsab fl-Unjoni sabiex jikkostitwixxu biżżejjed evidenza skont dan il-paragrafu.

## *Ġustifikazzjoni*

*L-obbligu li l-portijiet kollha fuq ir-rotta tal-bastiment għandhom espressament jaċċettaw u jikkonfermaw li bastiment ikun iddeċċieda li jikkonsenja l-iskart tiegħu, skont skema tal-iskart, fport partikolari, iżid burokrazija żejda u piż tax-xogħol kemm għall-bastimenti tas-sajd kif ukoll għall-awtoritajiet tal-port, filwaqt li ma jikkontribwixxix għall-kisba tal-objettivi stabbiliti f'din id-Direttiva.*

### **Emenda 24**

#### **Proposta għal direttiva Artikolu 9a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

#### *Artikolu 9a Dispożizzjonijiet tal-Istati Membri*

**1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-portijiet kollha jipprovdu akkoljenza lill-bastimenti tas-sajd, bl-eċċeżzjoni ta' portijiet remoti jew dawk b'ghadd żgħir biss ta' bastimenti tas-sajd, jistabbilixxu inizjattivi ta' sajd għall-iskart biex jiġu mheġġa l-ġbir u l-kejl ta' skart mistad b'mod passiv minn attivitatiet normali ta' sajd.**

**2. Tali skemi għandhom jiġu stabbiliti skont il-linji gwida stipulati fir-Rakkomandazzjoni OSPAR 2016/1 dwar it-tnaqqis tal-iskart fil-baħar permezz tal-implementazzjoni tal-inizjattivi ta' sajd għall-iskart.**

**3. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu u jżommu fond nazzjonali biex jappoġġgaw il-ġbir ta' skart mistad b'mod passiv minn bastimenti tas-sajd. Il-Fond jista' jintuża biex jiġi żgurat il-funzjonament tal-inizjattivi ta' sajd għall-iskart, inkluż id-dispożizzjoni ta' faċilitajiet ta' hżin ta' skart abbord, il-monitoraġġ ta' skart mistad b'mod passiv, l-edukazzjoni u l-promozzjoni ta' partecipazzjoni volontarja fl-inizjattiva, l-ispejjeż ta' trattament tal-iskart u biex jiġu koperti l-ispejjeż ta' persunal meħtieġa għall-funzjonament ta'**

*skemi bħal dawn.*

**4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li data dwar il-kwantitajiet ta' skart mistad b'mod passiv hija miġbura u maħżuna f'baži tad-data nazzjonali jew regjonal għall-finijiet ta' monitoraġġ u ta' evalwazzjoni. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar l-istabbiliment tal-fondi nazzjonali tagħhom lill-Kummissjoni sal-31 ta' Dicembru [sentejn wara l-adozzjoni], u wara dan għandhom jissottomettu rapporti biennali kull sentejn dwar l-attivitajiet iffinanzjati taħt dan l-Artikolu.**

### *Ġustifikazzjoni*

*Fishing for litter initiatives were first launched in 2002 in Sweden. Quantities of waste collected by such schemes can be substantial. The OSPAR Convention adopted guidelines on how to develop a fishing for litter project (OSPAR Agreement 2017-08). Such schemes are voluntary but require significant engagement to ensure that vessel crew participate in the scheme. Fishing vessels must be provided with a large, sturdy bag to separately collect waste that has been passively fished, and once back at port the waste should be weighed and the data collected before disposal. Due to the monetary cost involved in the establishment and running of such schemes, it is possible that the 100% indirect fee for garbage delivery fees in ports could be increased substantially to cover these costs. As most of the passively fished waste would not have originated from fishing activities, there is an argument that fishing vessels should not be obliged to pay for it. Indeed if they were this would provide an incentive to not participate in such activities. A national fund would spread the costs for fishing for litter across all maritime users in that area.*

## **Emenda 25**

### **Proposta għal direttiva Artikolu 9b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

### *Artikolu 9b*

#### *Ir-Responsabbiltà Estiżza tal-Produttur*

*L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu skemi ta' responsabbiltà estiżza tal-produttur għall-irkaptu tas-sajd u l-komponenti tal-irkaptu tas-sajd. Minbarra r-rekwiziti minimi stabbiliti fl-Artikolu 8a*

*tad-Direttiva 2008/98/KE, dawk l-iskemi għandhom jinkludu tariffa modulata biex theġġeg it-tqegħid fis-suq ta' tagħmir tas-sajd iddisinjat u ppreparat ghall-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ.*

### *Ġustifikazzjoni*

*L-Istati Membri għandhom jadottaw u jimplimentaw skemi tar-responsabbiltà estiżha tal-produttur (EPR) obbligatorji f'konformità mar-rekwiziti minimi kif stabbiliti fid-Direttiva Qafas dwar l-Iskart riveduta, b'enfasi fuq tariffi mmodulati biex iħeġġu d-disinn ta' rkaptu li jkun faċilment riċiklabbli.*

## **Emenda 26**

### **Proposta għal direttiva**

#### **Anness 4 – tabella – kolonna 2a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

### **Dħul**

*Ir-rikavati mill-iskema tar-responsabbiltà estiżha tal-produttur (EPR) u finanzjament nazzjonali/reġjonali, inkluži l-elementi ta' dħul elenkat hawn taħt.*

- Ģbir, trasport u trattament għal skart miġbur mhux separat (skart kopert mill-EPR iżda li ma jidħolx fil-kanal tal-ġbir separat, eż- skart miġbur flimkien ma' skart municipali mħallat);*
- Għoti ta' informazzjoni u sensibilizzazzjoni pubblika;*
- Azzjonijiet ta' prevenzjoni tal-iskart;*
- Prevenzjoni u ġestjoni tal-iskart;*
- Infurzar u sorveljanza tas-sistema EPR (inkluži verifikasi, miżuri kontra l-opportunisti, ecc.);*
- Amministrazzjoni, komunikazzjoni, ġestjoni tad-data u rappurtar b'rabta mal-operazzjoni ta' skemi kollettivi;*
- Finanzjament taħt il-FEMS;*
- Finanzjament jew sussidji oħrajn*

*disponibbli għall-portijiet għal ġestjoni tal-iskart u s-sajd.*

## Emenda 27

### Proposta għal direttiva Anness 4 - sottotitolu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

Il-kategoriji tal-ispejjeż **għall-operat** u l-amministrazzjoni ta' PRF

*Emenda*

Il-kategoriji tal-ispejjeż **u d-dħul nett b'rabta mal-operat** u l-amministrazzjoni ta' PRF

### *Ġustifikazzjoni*

*Ikun tajjeb li jiġi specifikat ukoll id-dħul nett, peress li dan għandu jintuża inter alia biex ikopri l-ispejjeż iċċ-ġenerati minn skart mistad b'mod passiv.*

## Emenda 28

### Proposta għal direttiva Anness 4 – tabella – kolonna 2b (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

### *Dħul nett*

*Ir-rikavati netti minn skemi tal-ġestjoni tal-iskart u finanzjament nazzjonali/reġjonali, inkluži l-elementi ta' dħul elenkti hawn taħt.*

*Benefiċċi netti ġejjin minn skemi ta' responsabbilità estiżza tal-produttur.*

*-Dħul nett ieħor mill-ġestjoni tal-iskart bħall-iskemi ta' riċiklagġ.*

*-Finanzjament fl-ambitu tal-Fond Ewropew għall-Affarijet Marittimi u s-Sajd.*

*-Finanzjament jew sussidji oħra jn disponibbli għall-portijiet għal ġestjoni tal-iskart u s-sajd.*

## *Ġustifikazzjoni*

*Ikun tajjeb li jiġi specifikat ukoll id-dħul nett, peress li dan għandu jintuża inter alia biex ikopri l-ispejjeż iġġenerati minn skart mistad b'mod passiv.*

### **Emenda 29**

#### **Proposta għal direttiva Anness 5 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

[ikteb isem il-bastiment] [ikteb in-numru tal-IMO]

huwa fi traffiku skedat bi żjarat frekwenti u **regoli** fil-port(ijiet) li jinsab(u) fi [ikteb isem l-Istat Membru] skont skeda jew rottu predeterminata:

*Emenda*

[ikteb isem il-bastiment] [ikteb in-numru tal-IMO] **[ikteb l-Istat Membru tal-bandiera]**

huwa fi traffiku skedat **jew vjaġġi tas-sajd** bi żjarat frekwenti u **regolari** fil-port(ijiet) li jinsab(u) fi [ikteb isem l-Istat Membru] skont skeda jew rottu predeterminata:

## *Ġustifikazzjoni*

*Huwa evidenti li d-Direttiva tiffoka prinċipalment fuq it-trasport marittimu, madankollu, bastimenti tas-sajd u rikreattivi wkoll iwettqu vjaġġi skedati b'waqfiet frekwenti u dħul regolari fil-portijiet li għalihom għandhom ikunu possibbli eżenzjonijiet mir-rekwiżiti ta' konsenja obbligatorja ta' skart minn bastimenti, notifika bil-quddiem tal-iskart, u ħlas ta' tariffa obbligatorja fċerti portijiet tul ir-rotta.*

## PROCEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI

<b>Titlu</b>	il-facilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet ghall-konsenza tal-iskart minn bastimenti
<b>Referenzi</b>	(COM(2018)0033 – C8-0014/2018 – 2018/0012(COD)) Onor.
<b>Kumitat responsabbi</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	TRAN 5.2.2018
<b>Opinjoni mogħtija minn</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	il-Kumitat PECH 19.4.2018
<b>Rapporteur għal opinjoni</b> Data tal-ħatra	Cláudia Monteiro de Aguiar 20.3.2018
<b>Eżami fil-kumitat</b>	21.3.2018                    20.6.2018
<b>Data tal-adozzjoni</b>	11.7.2018
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: -: 0: 22 1 3
<b>Membri preżenti ghall-votazzjoni finali</b>	Marco Affronte, Clara Eugenia Aguilera García, Alain Cadec, Richard Corbett, Linnéa Engström, João Ferreira, Sylvie Goddyn, Mike Hookem, Ian Hudghton, Werner Kuhn, António Marinho e Pinto, Norica Nicolai, Liadh Ní Riada, Ulrike Rodust, Annie Schreijer-Pierik, Remo Sernagiotto, Ricardo Serrão Santos, Isabelle Thomas, Ruža Tomašić, Peter van Dalen
<b>Sostituti preżenti ghall-votazzjoni finali</b>	Izaskun Bilbao Barandica, Giuseppe Ferrandino, Francisco José Millán Mon
<b>Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti ghall-votazzjoni finali</b>	Deirdre Clune, Dieter-Lebrecht Koch, Fernando Ruas, Wim van de Camp

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJET  
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI**

<b>22</b>	<b>+</b>
ALDE	António Marinho e Pinto, Norica Nicolai
ECR	Peter van Dalen, Remo Sernagiotto, Ruža Tomašić
PPE	Alain Cadec, Wim van de Camp, Deirdre Clune, Dieter-Lebrecht Koch, Werner Kuhn, Francisco José Millán Mon, Fernando Ruas, Annie Schreijer-Pierik
S&D	Clara Eugenia Aguilera García, Nicola Caputo, Giuseppe Ferrandino, Ulrike Rodust, Ricardo Serrão Santos, Isabelle Thomas
VERTS/ALE	Marco Affronte, Linnéa Engström, Ian Hudghton

<b>1</b>	<b>-</b>
EFDD	Mike Hookem

<b>3</b>	<b>0</b>
ENF	Sylvie Goddyn
GUE/NGL	João Ferreira, Liadh Ní Riada

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni